

4. MÜTEREM

4. STÜDIA

Перевод Э. Александровой

$\text{♩} = 70$

Oboe

Clarinetto in B

Fagotto *mp*

Corno in F 1 2 *mp*

3 4 *mp*

Trombono

Tuba *mp*

Timpani *mp*

Piatti

Tam tam *p*

Glockenspiel

Voce *mp*

А mü - te - rem ko - pott, ő - reg fá - lán re - ám ne - vet száz is - me - ret - len em - ber. Ez
 В об - лез-лоу ни - цей сту - ду - и мо - ей я о - кру-жен при - выч - но - ю мол - но - ю энд -

Arpa

Violini I

II

Viole

Celli

Contrabassi *mp pizz.*

6

Fag.

1
2
Cor.

3
4

Trbn

Tuba

Timp.

Tamt.

Voc

Cb.

gyer-mek itt, az már nincs is ta-lán, ez po-cso-lya, az kris-tály-lel-kü-ten-ger.
ко-мыш и не ве-до-мыш лю-дей, гля-дя-щих мол-ча с вы-цвет-ших о-бо-ев.

10

P.

Voc

Ar.

I

V.

II

V-le

C.

Cb.

mp

mp

mp

mp

mp

arco

Re-ám ne-vet- nek bá- gyad-tan, vi-gan s az én ar-co-mat mo-so-lyog-ják ősz-sze.
То-го уж нет, с тем раз-ве-ли го-да, тот лас-ков, тот кля-нёт ме-ня же-сто-ко.

14

Ob.

Cl.

Flk.

Voc

Ar.

I.

V.

II.

V-le

C.

Cb.

mp

mp

mp

Ez en - gem ál - mo - dik ál - ma - i - ban, az en - gem át - koz, hogy szi - vét fű - rősz - sze.
 но в их гла - зах мне чу - дит - ся всег - да смесь горь - ка - я на - смеи - ки и у - прѣ - ка.

18

Ob.

Cl.

Fag.

Voc

I.

V.

II.

C.

Cb.

mf

mf

mf

mf

mf

mf

mf

S én nem va - gyok és nin - csen más, csak ők, a szo - mo - rú - ak
 И вот уж мир не мир, и я, не я, - нет ни - че - го: лишь

21

Ob.

Cl.

Fag.

Voc.

és a ne - ve - tők az ar - co - mat hogy ősz - sze - mo - so - lyog - ják.
 об - ра - зов се - мья, - все, чем ды - шал, чем жизнь бы - ла бо - га - та.

I.

V.

II.

C.

Cb.



24

Ob.

Cl.

Fag.

Voc.

Mint szi - vem - ben a dol - gok ké - pe - i bú - san és vi - gan ősz - sze -
 ку - да ни по - вер - нуть, - из всех уг - лов яз - ви - тель - но гля - дят о -

I.

V.

II.

C.

Cb.

27 *f* *mp* rit.

Ob.

Cl.

Fag.

1 *mp*

2

Cor.

3 *mp*

4

Tuba *mp* *pp*

Voc

ne - ve - tik az En - nál - am is e - ró - sebb - nek ar - cát.
ни - с хол - стов, сме - ясь над тем, кто мно - ю был ког - да - то.

I *f* *mp*

V.

II *f* *mp*

C. *f* *mp*

Cb. *f* *mp pizz.*